## Strahlungsgekühlte Triode **Radiation-Cooled Triode** Triode refroidie par radiation

#### Hauptdaten Quick Reference Data Caractéristiques principales

Pa max	450 W
V <sub>a</sub> max	4 kV
I <sub>a</sub> max	550 mA
*Po max	1580 W
f max	75 MHz
*Klasse C, HF, ur Class C, RF, ur Classe C, HF, sa	nmodulated

#### Anwendungen:

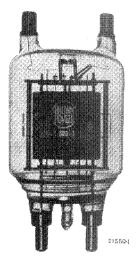
NF- und HF-Verstärker und Oszillator

#### Applications:

AF or RF power amplifier and oscillator

#### Applications:

Amplificateur BF ou HF et oscillateur



T 300-1

### Allgemeine Daten General Data Caractéristiques générales

#### Elektrische Daten Electrical Data Caractéristiques électriques

Kathode | Wolfram thoriert, direkt geheizt Thoriated tungsten, directly heated Tungstène thorié, chauffage direct

	')		-,
Vf	12	۷ :	<b>±5%</b>
If ≈	10	Α	
Rf ≈	0,3		
v <sub>a</sub> max.	3 000	٧	4 000
I <sub>kp</sub> max.	3,2	Α	3,2
Pa max.	300	W	450
Pg max.			30
Vg max.	500	٧	500
S (0,25 A/2 kV) ≈	10	m/	X/V
<i>μ</i> ≈	35		
'C <sub>α-a</sub>	6,5	рF	
C <sub>a-c</sub>	15	рF	
Ca-c	9	рF	
f max.	75	Μŀ	łz

Die angegebenen Beispiele für die «normalen Betriebsdaten» entsprechen einem durchschnittlichen Betriebsfall. Abweichende Röhrenbetriebseinstellungen, auch mit höheren Werten für einzelne Parameter, sind möglich. In solchen Fällen bitte rückzufragen.

"The Typical Operating Conditions" listed here are only examples for average operating conditions. If a tube has to be operated under conditions different from those listed, even with higher values of certain parameters, the relevant operating data will be given on request.

Les données techniques à la rubrique «Caractéristiques normales de service» ne sont valables que pour une application courante. Sur demande, il est possible de fournir les caractéristiques pour des conditions de travail spéciales, même lorsque certains paramètres sont à leur valeur-limite.

#### Mechanische Daten Mechanical Data Caractéristiques mécaniques

 Nur zulässig, wenn der freie Raum um die Röhre mindestens 5 cm beträgt
 Only allowed if the free space round about the tube is min. 5 cm
 Seulement admissible si l'espace autour du tube est au min. de 5 cm

Gewicht Weight Poids	netto net	500 g
	verpackt gross emballé	≈ 3 100 g

Sockel: Spezial Base: Special Culot: Spécial

Montage der Röhre: senkrecht, mit dem Sockel (FF) unten oder oben; oder waagrecht, mit der Heizfadenebene senkrecht

Tube mounting position: vertical, with base (FF) down or up; or horizontal, with plane of filament vertical

Montage du tube: vertical, avec culot (FF) en bas ou en haut; ou horizontal, avec plan du filament vertical

# Normale Betriebsdaten Typical Operating Conditions Caractéristiques normales de service

Klasse B NF-Verstärker und Modulator

Class B A.F. Power Amplifier and Modulator

Classe B amplificateur BF et modulateur

	ı	V-	_	3 000	4 000	v
Maximalwerte		· a				٠.
Maximum ratings		las	=	500	550	mΑ
- 1	•••••	Pias	=	1 050	1 600	w
Valeurs maxima	1	Pa	=	300	450	w

Normale Betriebsdaten für 2 Röhren in Gegentakt

Values for 2 tubes in push-pull Caractéristiques normales pour 2 tubes en push-pull

V <sub>a</sub>	3 000	4 000	٧
V <sub>g</sub> ≈	85	—115	٧
V <sub>(g-g)p</sub>	385	470	٧
las	700	800	mΑ
l <sub>ao</sub>	60	80	mΑ
lg ≈	55	60	mΑ
P <sub>gs</sub> ≈	15	25	W
R <sub>a-a</sub>	10,5	12,5	kΩ
P <sub>0</sub>	1 550	2 400	W

Klasse C HF-Verstärker, anodenmoduliert

Class C Anode-Modulated R.F. Power Amplifier

Classe C amplificateur HF, modulation anodique

Maximalwerte Maximum ratings Valeurs maxima	 Va = Vg = Ia = Ig = Pia = Pa = Pa	700	3 000 V (f ≤ 30 MHz) -500 V 500 mA 100 mA 1 400 W 350 W (Trägerbetrieb)
	Pa =	200	350 W (Trägerbetrieb)
	Rg =	300	kΩ³)

Normale Betriebsdaten des Trägers für eine max. Modulation von 100% Typical operating carrier conditions per tube for use with a max. modulation factor of 1.0 Régime de porteuse pour un taux de modulation de 100%

	1)			2)			
Va	2 500	2 200	1 800	3 000	2 700	2 150	٧
V <sub>a</sub>	210	-200	—190	270	265	245	٧
V <sub>gp</sub>	340	330	320	445	440	420	٧
la	340	340	340	470	470	470	mΑ
I <sub>a</sub> ≈	40	40	40	60	60	60	mΑ
f ≦	30	50	75	30	50	75	MHz
	C*						
P <sub>gs</sub> ≈	12	12	12	25	25	25	w
Po	620	510	385	1 050	900	645	W
	G*						
P <sub>gs</sub> ≈	110	105	100	200	195	190	w
Po	715	600	475	1 225**	1 070**	810**	w

1) bei natürlicher Kühlung / natural cooling / par refroidissement naturel

2) bei forcierter Kühlung / forced air cooling / refroidissement par air forcé

3) Bei gesperrter Röhre / tube not conducting / tube bloqué

Klasse C HF-Verstärker, unmoduliert oder frequenzmoduliert
Class C R.F. Amplifier Unmodulated or Frequency-Modulated
Classe C amplificateur HF, sans modulation ou à modulation de fréquence

	1)	<sup>2</sup> )
	$V_a = 3000$	4 000 V (f ≤ 30 MHz)
	$V_a = 3000$ $V_g = -500$	−500 V
Maximalwerte	la = 450	550 mA
Maximum ratings	 lg = 100	100 mA
Valeurs maxima	Pia = 1 400	2 200 W
	$P_a = 300$	450 W
		300 kΩ ³)

Normale Betriebsdaten (Vollast)

Typical operating conditions (at full load)

Caractéristiques normales de service (à pleine charge)

	1)			2)			
Va	3 000	2 650	2 150	4 000	3 500	2 700	٧
v <sub>g</sub> ≈	<b>—165</b>	<b>—155</b>	—140	-210	<b>—195</b>	170	٧
V <sub>ap</sub>	315	305	290	385	370	345	٧
la	415	415	415	515	515	515	mΑ
I <sub>a</sub> ≈	75	75	80	75	80	80	mΑ
f	30	50	75	30	50	75	MHz
	C*						
Pgs ≈	22	22	21	27	27	26	W
P <sub>0</sub>	950	800	600	1 580	1 360	940	W
	G*						
P <sub>qs</sub> ≈	130	125	120	190	180	170	W
P <sub>0</sub>	1 055	900	700	1 740**	1 510**	1 085**	W

- C\* Kathode geerdet Grounded cathode Cathode à la masse
- G\* Gitter geerdet
  Grounded grid
  Grille à la masse
- \*\* Durchgereichte Leistung inbegriffen Transferred power included Puissance transmise comprise

Klasse C HF-Oszillator, Industriebetrieb Class C R.F. Oscillator for Industrial Use Classe C oscillateur HF pour applications industrielles

mit Anodengleichspannung gefiltert oder ungefiltert aus Dreiphasen-Gleichrichter ● with filtered d.c. anode voltage or unfiltered from a three-phase rectifier ● avec tension anodique continue filtrée ou sans filtre dérivée d'un redresseur triphasé ●

Normale Betriebsdaten (Vollast)
Typical operating conditions (at full load)
Caractéristiques normales de service (à pleine charge)

Max. Werte wie vorher Max. values see before Valeurs max. voir ci-avant

	1)			2)			
V <sub>a</sub>	3 000	2 650	2 150	4 000	3 500	2 700	V
Va eff (Transf.)	2 500	2 200	1 800	3 350	2 940	2 260	V
V <sub>gp</sub>	315	305	290	385	370	345	V
l <sub>a</sub>	415	415	415	515	515	515	mΑ
lg ≈	75	75	80	75	80	80	mΑ
R <sub>g</sub> ≈	2,2	2,0	1,8	2,8	2,5	2,0	$k\Omega$
P <sub>ia</sub>	1 250	1 100	900	2 050	1 800	1 400	W
Po	910	750	530	1 550	1 330	940	W
f ≦	30	50	75	30	50	75	MHz

# Klasse C HF-Oszillator, Industriebetrieb Class C R.F. Oscillator for Industrial Use Classe C oscillateur HF pour applications industrielles

Selbstgleichrichtung, Anode mit Wechselspannung gespeist Self-rectifying, with a.c. anode voltage supply

Maximalwerte
Maximum ratings
Valeurs maxima

Autoredresseur, à tension alternative brute

Va eff (Transf.)	=	3 500	4 600	V
V <sub>g</sub>	=	500	500	V
la <sup>ō</sup>	_	280	330	mΑ
lg°	=	40	50	mΑ
P <sub>ia</sub>	=	1 100	1 670	W
Pa	=	300	450	W
R <sub>a</sub>	=	300	300	kΩ 3)

1)

2)

1)

21

Normale Betriebsdaten (bei Vollast)

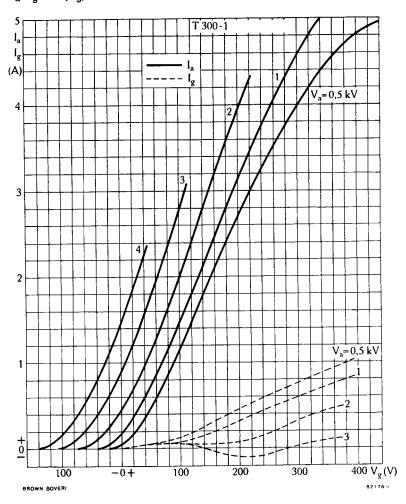
Typical operating conditions (at full load)

Caractéristiques normales de service (à pleine charge)

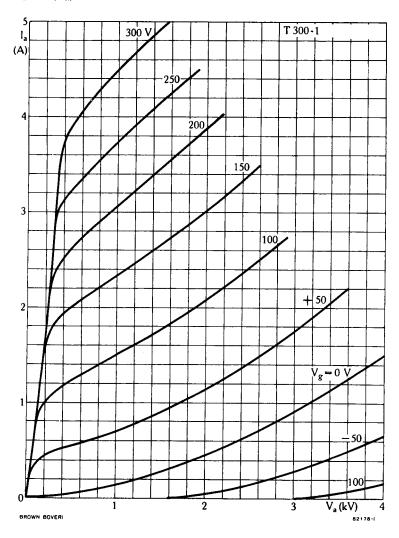
Va eff (Transf.)	3 500	4 600	V
la <sup>o</sup>	220	265	mΑ
Ig° ≈	30	36	mA
Rg ≈	3	3	kΩ
P <sub>ia</sub>	850	1 350	W
P <sub>a</sub>	180	260	W
P <sub>g</sub> ≈	4	6	W
P <sub>0</sub>	660	1 075	w
f ≤	30	30	MHz

- Arithmetischer Mittelwert / Arithmetic mean value / Valeur moyenne
  - 1) natürliche Kühlung / natural cooling / refroidissement naturel
  - 2) forcierte Kühlung / forced cooling / refroidissement forcé
  - 3) bei gesperrter Röhre / tube not conducting / tube bloqué

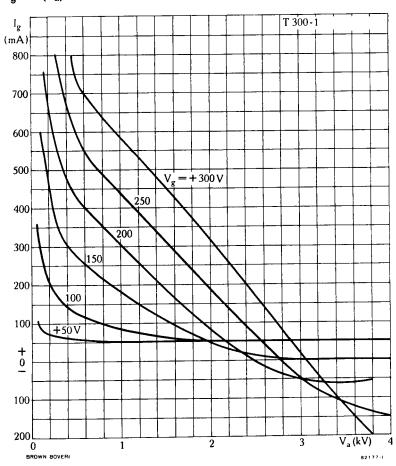


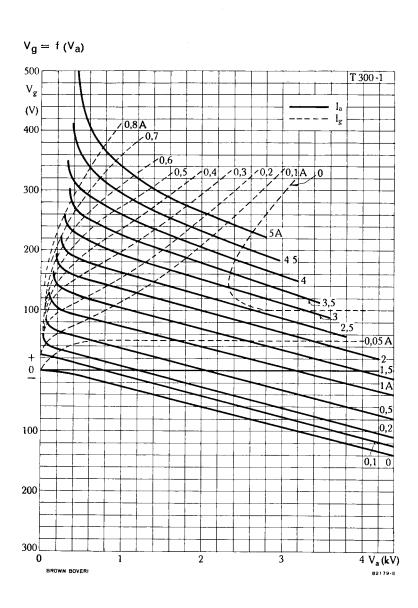


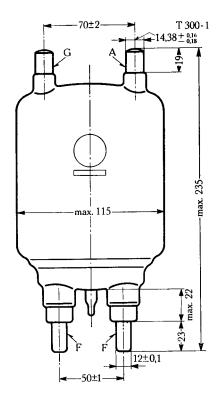












#### Zubehör - Accessories - Accessoires:

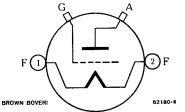
Anoden- und Gitteranschluss | 2×HF | 102395 R4 | Raccord d'anode et de grille | oder / or / ou | 506709 P1

Fassung Socket NBT 400205 P1 Support

Zubehör siehe Kapitel 11 Accessories see chapter 11 Accessoires voir chapitre 11

G = Gitter / grid / grille

A = Anodenanschluss, «blau» markiert
 Anode connection, marked «blue»
 Broche d'anode, marquée «bleue»



Abmessungen in mm / Dimensions in mm / Dimensions en mm